

# E-zine ÚPV SR - 6. 6. 2008 - číslo 6

E-mailový časopis Úradu priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky

Číslo 6/2008

ISSN 1337-5504

*Vedci spočítali, že človek za deň urobí približne 20-tisíc krokov a za rok až 7 miliónov. Za 70 rokov prejde vzdialenosť rovnajúcu sa pešej túre na Mesiac.*

*Milí čitatelia,*

*vy, ktorí sa zaujímate o problematiku duševného vlastníctva, sa prostredníctvom e-mailového časopisu **E-zine ÚPV SR** môžete dostať do rôznych kútov nielen Slovenska a pritom nemusíte nikde chodiť.*



## SPRÁVY Z ÚPV SR

### Na aktuálnu tému

Aktuálny vývoj v Madridskom systéme – bol názov odborného seminára, ktorý ÚPV SR v spolupráci s WIPO zorganizoval 20. mája 2008. Patentoví zástupcovia, advokáti, sudcovia a odborná verejnosť sa mali možnosť oboznámiť so zmena-

Madridskej únie v septembri minulého roka a nadobudnú účinnosť 1. septembra 2008.

Základnou zmenou je úprava čl. 9sexies protokolu v tom zmysle, že umožní všetkým členským krajinám Madridskej únie využívať prednosti protokolu oproti Madridskej dohode. Napr. umožní podať žiadosť o medzinárodný zápis ochrannej známky na základe národnej prihlášky, čiže prihlasovateľ už nebude musieť čakať na národný zápis.

Umožní tiež transformáciu medzinárodného zápisu na národné prihlášky vo vyznačených krajinách v prípade, že národná ochranná známka zanikne v priebehu päťročnej závislosti medzinárodnej známky od národnej známky.

Od 1. septembra 2008 má dôjsť aj k zvýšeniu štandardných poplatkov zo 73 na 100 CHF.



mi v Protokole k Madridskej dohode o medzinárodnom zápise továrenských alebo obchodných známk a vo Vykonávacom predpise k Madridskej dohode a k protokolu k tejto dohode, ktoré boli prijaté na Zhromaždení





# SPRÁVY ZO SVETA

## Zasadanie V4+2

**Poľsko** – V Gdansku sa 25. – 27. mája 2008 stretli predsedovia patentových úradov krajín Vyšehradskej štvorky, pričom v posledný deň rokovania sa k nim pripojili aj zástupcovia patentových úradov Rakúska a Slovenska.

Medzi prerokúvanými témami dominovala problematika riadenia Európskeho patentového úradu (ďalej EPÚ

alebo úrad), ktorá patrí medzi priority tzv. procesu strategickej obnovy v úrade (CA/68/08 Strategy Renewal Process), presadzovaného jeho súčasným manažmentom pod vedením Alison Brimelowovej.

Predsedovia patentových úradov krajín V4 považujú otvorenie otázky riadenia EPÚ za pokus o presúvanie kompetencií medzi manažmentom úradu a Správnou radou Európskej patentovej organizácie (SR EPO). Podľa diskutujúcich manažment EPÚ

má snahu oslabiť kompetencie členských štátov Európskeho patentového dohovoru (EPD) v SR EPO. V4 je presvedčená, že súčasné rozloženie síl medzi manažmentom (riadenie úradu) a SR EPO (rozhodovací orgán) je primerané. Účastníci zasadania ďalej konštatovali, že ak existujú určité nedostatky v riadení úradu, týkajú sa jeho vnútorných záležitostí a najmä komunikácie so zamestnancami.

V tomto kontexte V4 venovala osobitnú pozornosť rozhodnutiu manažmentu EPÚ o zastavení spolufinancovania školení v oblasti rešeršii a prieskumu pre pracovníkov národných úradov. V4 označila toto rozhodnutie za porušenie princípov politiky spolupráce (CA/185/07 Cooperation Policy) a považuje ho za neplatné, pretože presahuje rámec kompetencií manažmentu EPÚ. V mene V4 spoločné stanovisko k tejto otázke prednesie poľská strana na najbližšom zasadnutí SR EPO v júni 2008.



## Diskusia o patente spoločenstva pokračuje

Na zasadnutí pracovnej skupiny Rady Európskej únie pre duševné vlastníctvo (patenty), ktoré sa konalo 15. mája 2008 v Bruseli, zástupcovia členských štátov EÚ pokračovali v obnovenej diskusii o možnosti vytvorenia patentu spoločenstva. Diskusia bola zameraná na dve, zatiaľ stále problematiku otázky: **preklad patentov spoločenstva a rozdeľovanie výnosu z poplatkov za**

## udržiavanie platnosti patentov spoločenstva medzi členské štáty EÚ.

Podľa aktuálneho návrhu by verejnosť mala mať k dispozícii strojové preklady patentov spoločenstva do všetkých úradných jazykov EÚ. Nespornou výhodou takéhoto riešenia je to, že prostredníctvom automatizovaného prekladového systému by bolo možné získať preklad celého patentového dokumentu (nielen patentových nárokov) a preklady by boli k dispozícii už po zverejnení prihláš-

ky patentu spoločenstva, nie až po udelení patentu. Problematickými bodmi tohto riešenia je otázka kvality strojových prekladov a skutočnosť, že strojové preklady by mali len informatívny charakter.

Pokiaľ ide o otázku výnosu z poplatkov za udržiavanie platnosti patentov spoločenstva, ten by mal byť medzi členské štáty EÚ prerozdeľovaný na základe kritérií odrážajúcich veľkosť trhu a patentovú aktivitu v členskom štáte.

## Nominácia na post generálneho riaditeľa

Víťazom nominácie na post generálneho riaditeľa Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO) sa stal **Francis Gurry z Austrálie**. Členovia koordinačného výboru WIPO na zasadnutí 13. mája 2008 si ho vybrali z pätnástich kandidátov. Zvíťazil o jeden hlas nad kandidátom z Brazílie (pomer hlasov 42 : 41).

F. Gurry začal pracovať vo WIPO v roku 1985 ako konzultant Úradu rozvojovej pomoci a vonkajších vzťahov pre krajiny Ázie a Pacifiku. Odvtedy prešiel vo WIPO viacerými funkciami a v súčasnosti pôsobí ako zástupca generálneho riaditeľa. Pred pôsobením v tejto organizácii bol aktívny v oblasti práva a zastával niekoľko akademických postov. Má právnické vzdelanie, ktoré získal na Univerzite v Melbourne, a doktorát

filozofie z Cambridgeskej univerzity v Spojenom kráľovstve.

**F. Gurry bude oficiálne vymenovaný za generálneho riaditeľa WIPO na zasadnutí Valného zhromaždenia členských štátov WIPO v septembri 2008 a funkciu by mal začať vykonávať 1. októbra 2008.**

## Je patentový systém pripravený na boj s globálnym otepľovaním?

V slovinskej Ljubljane sa 6. až 7. mája 2008 konalo **Európske patentové fórum**, ktoré zorganizovali Európsky patentový úrad (EPÚ), vláda Slovinskej republiky, Slovinský úrad duševného vlastníctva a Európska komisia. Účastníci fóra diskutovali najmä o tom, či súčasný systém ochrany duševného vlastníctva je pripravený podporiť inovácie, ktoré by zmiernili vplyv ľudskej činnosti na životné prostredie a pôsobili proti klimatickým zmenám.

Slovinská vláda sa počas súčasného predsedníctva v Rade EÚ snaží aktívnejšie presadzovať Lisabonskú stratégiu, ktorá zdôrazňuje význam výskumu a inovácií, ako aj rozvoj súťažného obchodného prostredia v Európe. Okrem toho slovinská vláda označila prijatie vodcovskej úlohy EÚ v tzv. „klimaticko-energetickom balíčku“ za jednu z hlavných priorít svojho predsedníctva.

Okrem aktuálnych prednášok o stave klimatických zmien a budúcich trendoch v tejto oblasti, ktoré sú oveľa viac znepokojivé, ako uvádza správa Medzivládneho panelu pre

klimatické zmeny (IPCC), Európske patentové fórum hľadalo odpoveď na nasledovnú otázku: *Je súčasný režim medzinárodnej patentovej ochrany dostatočne motivujúci pre vývoj ekoinovácií?*

Napriek tomu, že prednášajúci sa nezhodli na jednoznačnej odpovedi na túto otázku, pričom rozpory pretrvávajú najmä v otázke vhodnosti použitia výnimočných právnych inštitútov, napr. „nútených licencií“ na ekoinovácie, skrátenia lehôt patentovej ochrany, podpory „otvorených ekoinovácií“, projektov verejno-súkromného partnerstva (PPP) zamera-

ných na financovanie vedy a výskumu, zhoda panuje v tom, že naliehavý stav životného prostredia si vyžaduje **okamžité a globálne** riešenia.

Súčasný patentový systém kritizovala aj prezidentka EPÚ Alison Brimelowová, ktorá na záver fóra poznamenala: *„Patentový systém dokáže podporovať inovácie, ale musí to byť fungujúci patentový systém..., ten však postupne smeruje k nefunkčnosti, a preto potrebuje reformu.“*



## Európsky vynálezca roka 2008

Tretí ročník odovzdávania prestížnych cien Európsky vynálezca roka sa konal v Ljubljane v podvečer 6. mája 2008.

Na slávnostnom akte odovzdávania cien za najlepšie európske technické myšlienky sa zúčastnili slovenský prezident Danilo Türk, podpredseda EK Günter Verheugen a prezidentka EPÚ Alison Brimelowová.

Ceny za rok 2008 boli odovzdané v nasledovných štyroch kategóriách:

### Celoživotné dielo

**Erik De Clercq** z Leuvskej univerzity v Belgicku za významný prínos v oblasti antivirovej liečby vrátane vývoja lieku proti AIDS, ktorý sa stal zlatým štandardom dnešných dní.

### Priemysel

**Norbert Enning, Ulrich Klages, Heinrich Timm, Gundolf Kreis, Alois Feldschmid, Christian Dornberg a Karl Reiter** z automobilky Audi (Nemecko) za prelomový objav vo výrobe automobilov s použitím hliníkových rámov, ktoré sú ľahšie a bezpečnejšie.

### MSP a výskum

**Douglas Anderson, Robert Henderson a Roger Lucas** (Spojené kráľovstvo) zo škótskej firmy Optos za vývoj novej technológie laserového snímania očí, ktorá umožňuje detailné a bezbolestné vyšetrenie sietnice oka.

### Neeurópski vynálezcovia

**Philip S. Green** (USA) z výskumného ústavu SRI International za vývoj robotického chirurgického systému, ktorý pomáha európskym chirurgom vykonávať zložité zákroky s vysokou presnosťou.



## MONITORING

Prehľad článkov týkajúcich sa duševného vlastníctva a ÚPV SR uverejnených v slovenskej tlači v máji 2008

### DARPA – 50 rokov vynálezov Organizácia rozdeľuje miliardy dolárov na odvážne projekty, ktoré môžu zmeniť svet

Internet aj satelitný navigačný systém GPS boli pôvodne určené na vojenské účely. Inštitúcia, ktorá za nimi stojí, oslavuje 50. výročie svojho založenia. Za svoj vznik vďačí aj ZSSR.

S m e 28. 5. 2008

<http://pocitace.sme.sk/c/3897501/DARPA-50-rokov-vynalezov.html>

**Atómová bomba** a televízne reality show sú najhoršími vynálezmi všetkých čias, zatiaľ čo bicykel a internet patria k tým lepším. Vyplýva to z prieskumu, ktorý uskutočnilo britské internetové 24 Hour Museum. Na ďalšie priečky rebríčka najhorších vynálezov sa dostali trest smrti, plastické vrecká a úverové karty.

P r a v d a 23. 5. 2008

### Dve Nobelove ceny za fyziku

Tranzistor a supravodivosť preslávil Johna Bardeena. Pracoval však s ďalšími vedcami

Nobelova cena je vrcholom v živote vedca a málokto má dve. Obe za fyziku nikto, len John Bardeen. Prvú za vynález tranzistora, druhú za formuláciu teórie supravodivosti. Bardeen sa narodil pred sto rokmi, 23. mája 1908.

S m e 23. 5. 2008

<http://zaujímavosti.sme.sk/c/3890810/Dve-Nobelove-ceny-za-fyziku.html>

## **Nové centrum má pomôcť inováciám**

Trnava – Slovenské a rakúske firmy musia viac spolupracovať na inováciách výroby a prenose najnovších technických poznatkov do praxe. Tomuto cieľu má pomôcť cezhraničné technologické centrum, ktoré začalo fungovať v Trnave.

Jeho projekt získal finančnú podporu v rámci európskej iniciatívy a na jeho uvedenie do praxe spolupracuje Materiálovotechnologická fakulta Slovenskej technickej univerzity v Trnave a rakúske združenie Danube.

Hospodárske noviny  
22. 5. 2008

[http://hn.hnonline.sk/2-24847580-k10000\\_detail-64](http://hn.hnonline.sk/2-24847580-k10000_detail-64)

## **Briti podporili výskum liekov z ľudských embryí**

Londýn/Bratislava – Vedci na Britských ostrovoch budú môcť vytvárať hybridné embryá, ktoré sú mixom ľudskej a zvieracej DNA. V hlasovaní to výskumníkom odobrili členovia parlamentu, ktorí sa tak rozhodli po vášnivej debате medzi vedcami a katolíckmi.

Pravda 21. 5. 2008

## **Armáda bude bojovať s hackermi Slovensko je jedna zo šiestich krajín, ktoré spúšťa projekt boja proti kyberterorizmu**

Bratislava – Slovensko doteraz nepatrilo medzi informačno-technologické veľmoci ani krajiny, ktoré vyvíjajú viditeľné úsilie v boji proti hrozbám hackerských útokov. Od augusta sa to zmení. Slovensko sa ako jedna zo siedmich krajín NATO zapojí do projektu, ktorý má odštartovať medzinárodnú spoluprácu v boji proti kyberterorizmu.

Sme 21. 5. 2008

<http://pocitace.sme.sk/c/3886248/Armada-bude-bojovat-s-hackermi.html>

## **Inkubátor pre inovačné nápady** Studenti sa do podnikania nehrnú. Univerzitné inkubátory im môžu pomôcť pri štarte

Ako ďalej po skončení vysokej školy – zamestnať sa, podnikat' alebo si predĺžiť mladosť a vybrať sa do sveta? Preferencie mladých ľudí sa líšia aj podľa odboru štúdia.

Sme 20. 5. 2008

<http://www.sme.sk/c/3884874/Inkubator-pre-inovacne-napady.html>

## Miera softvérovej kriminality v minulom roku zostala na Slovensku na 45 percentách

**Piráti vlni zastavili svoj ústup**  
Bratislava – Takmer polovica slovenského softvéru je vraj nelegálna. Tvrdí to globálna štúdia organizácií BSA (Business Software Alliance) a IDS, ktorá vypočítala pomer nelegálneho a „čierneho“ softvéru v jednotlivých krajinách sveta. Po troch rokoch zlepšovania sme v takzvanej miere počítačového pirátstva vlni zotrvali na 45 percentách – teda na úrovni z roku 2006.

V rámci krajín V4 sme sa v štúdiu umiestnili na treťom mieste za Českom a Maďarskom. Spolu s týmito dvoma susedmi vedieme už piaty rok aj celkový rebríček regiónu strednej a východnej Európy.

Hospodárske noviny  
15. 5. 2008

[http://hn.hnonline.sk/2-24750320-k10000\\_detail-f0](http://hn.hnonline.sk/2-24750320-k10000_detail-f0)

## **Prvý guľomet vymyslel právnik** Patent obrannej pušky Jamesa Puckla možno považovať za prvý použiteľný guľomet

Je „objaviteľ“ štiepenia atómu zodpovedný za použitie jadrovej zbrane? Vraví sa, že ľudia nezabíjajú iní ľudia. Kam však patria vynálezcovia zbraní, pri ktorých nemožno pochybovať, že netušili, na čo vynálezy budú použité? Dnes uplynulo práve 290 rokov od prvého patentu na „guľomet“.

Sme 15. 5. 2008

<http://zaujímavosti.sme.sk/c/3876959/Prvy-gulomet-vymyslel-pravnik.html>





## Výber z obsahu druhého tohtoročného čísla časopisu Duševné vlastníctvo, ktoré vyjde v druhej polovici júna

Prof. JUDr. Ján Švidroň, CSc.: **Editoriál. Prečo nevyužívame naše možnosti...?**

Ing. Zdena Hajnalová: **Známkari z celého sveta sa stretli v Austrálii**  
 Austrálske Sydney bolo 11. – 14. marca 2008 dejiskom dvoch významných celosvetových podujatí týkajúcich sa ochranných známok. V prvý dva dni Medzinárodná asociácia pre ochranné známky INTA v spolupráci s IP Australia, austrálskou vládnu agentúrou pre priemyselnoprávnu ochranu, usporiadala – po prvýkrát na tomto kontinente – konferenciu pod názvom Trademark Regatta – Asia-Pacific. Nadväzne sa v Sydney konalo Fórum vyšších úradných predstaviteľov z oblasti ochranných známok, ktoré organizačne zabezpečila IP Australia.

Účastníci stretnutia získali mnoho podnetných myšlienok a praktických

skúseností. Prednášky boli zamerané na výzvy pre malé a stredné podniky, podnikateľov v oblasti ochranných známok, na budúci vývoj ochranných známok a spoluprácu medzi jednotlivými úradmi. Tá smeruje k harmonizácii práva ochranných známok a k vytváraniu regionálnych systémov vrátane súdnicstva, ku kvalite a konzistentnosti rozhodovacích procesov a tiež k elektronickým nástrojom zabezpečujúcim „bezpapierový“ priebeh podaní i prieskum prihlášok ochranných známok.

JUDr. Andrej Králik, LL.M.: **Doktrína vyčerpania práv z ochranných známok a jej uplatnenie v Európskej únii – 2. časť**

Právny inštitút vyčerpania práv z ochranných známok. Význam Súdneho dvora ES pri formulovaní doktríny komunitárneho vyčerpania práv a následnom zakotvení do

sekundárneho práva Európskych spoločenstiev. Právna regulácia princípu vyčerpania práv z ochranných známok v sekundárnom práve Európskych spoločenstiev a v právnom poriadku Slovenskej republiky.

Ing. Ľubomír Dibdiak: **Maloobchodné služby v prihláškach ochranných známok**

Prihlášky ochranných známok obsahujúce maloobchodné služby. Rozhodnutie Súdneho dvora Európskych spoločenstiev týkajúce sa prejudiciálnych otázok ochrany maloobchodu. Oznámenie prezidenta Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu. Požiadavky Úradu priemyselného vlastníctva SR v procese prihlasovania maloobchodných služieb na ochranu formou ochranných známok.

## KTO VIE, ODPOVIE

Kto vie, odpovie a tohto sa drží aj Ing. Róbert Porubčan z Ivanky pri Dunaji. Tohto roku sa už druhýkrát stáva víťazom vedomostnej súťaže e-mailového časopisu E-zine ÚPV SR. Ako prvý správne odpovedal tentoraz na otázku: Pri akej príležitosti bola v Sklených Tepliciach odskúšaná nová, tzv. európska amalgamačná metóda? (Prvý medzinárodný kongres metalurgov – chemikov v roku 1786)

### Súťažná otázka č. 6

Max Planck (1858 – 1947). Patril k najlepším fyzikom, akí sa kedysi narodili v Nemecku. Vytvoril jednu z dvoch najvýznamnejších fyzikálnych teórií 20. storočia – kvantovú mechaniku, za čo dostal v roku 1918 Nobelovu cenu. Je považovaný za otca modernej fyziky. Jeho meno nesie aj inštitút pre právo duševného vlastníctva, súťažné a daňové právo, ktorý je jedným z najdôležitejších vedeckovýskumných centier na svete.



**V ktorom nemeckom meste sídli inštitút pomenovaný podľa M. Plancka?**

Suvení Úradu priemyselného vlastníctva SR získa ten z vás, kto pošle elektronicky ako prvý správnu odpoveď.  
 e-mail: [julius.sipos@indprop.gov.sk](mailto:julius.sipos@indprop.gov.sk)